

ROG RAIKIRI

Quick Start Guide

快速使用指南 (繁體中文)	(UA)
快速使用指南 (简体中文)	Przewodnikk szybkiego startu (PL)
クイックスタートガイド (JP)	Rychlý pr vodce (CS)
빠른 시작 설명서 (KR)	Ghid de pornire rapid (RO)
Guide de démarrage rapide (FR)	Snabbstartsguide (SE)
Schnellstartanleitung (DE)	Stru ný návod na spustenie (SK)
Guida rapida (IT)	Quick Start-vejledning (DA)
(RU)	Pikaopas (FI)
Guia de início rápido (PT-BR)	Hurtigstartveiledning (NO)
Beknopte handleiding (NL)	Guia de consulta rápida (PG)
Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)	دليل التشغيل السريع (AR)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)	מדריך להתחלה מהירה (HB)

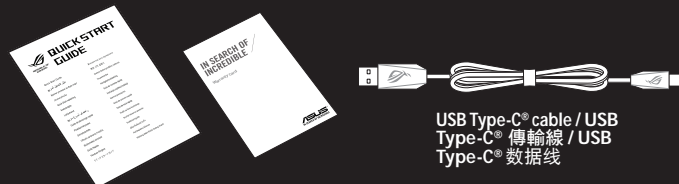
Q20182
First Edition
June 2022
Copyright © ASUSTek Computer Inc.
All Rights Reserved

ASUS

Package Contents



ROG RAIKIRI wired gaming controller/
ROG RAIKIRI 有線遊戲控制器/
ROG RAIKIRI 有线游戏手柄

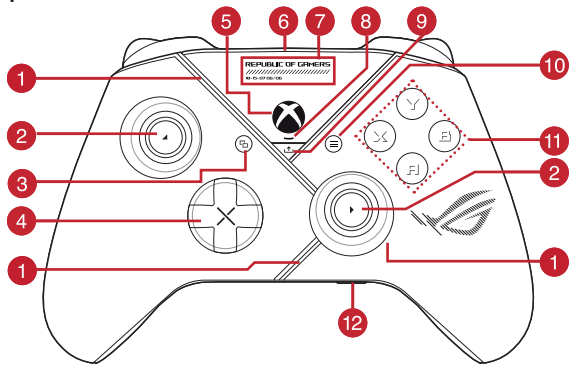


USB Type-C® cable / USB Type-C® 傳輸線 / USB Type-C® 数据线

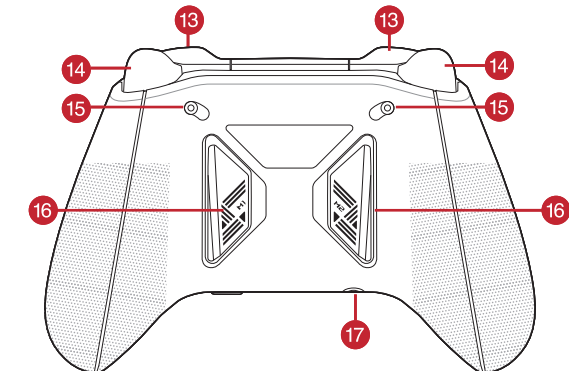
Technical documents / 技術文件 / 技术文件

Device features

Top view



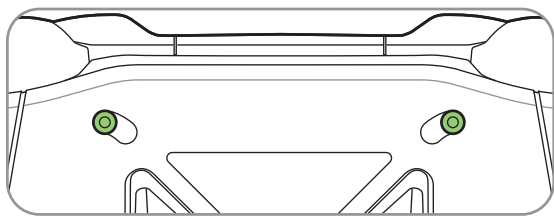
Bottom view



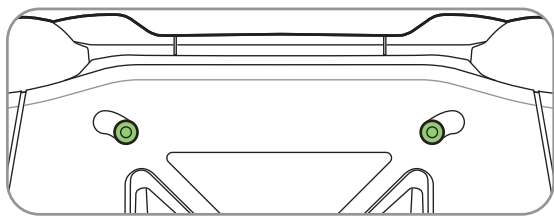
- 1 ROG Aura RGB LED / ROG Aura RGB LED 燈 / ROG Aura RGB LED 灯
- 2 Joystick / 類比搖桿 / 摇杆
- 3 View button / 檢視鍵 / 查看鍵
- 4 Hybrid D-pad / Hybrid 方向鍵 / Hybrid 方向鍵
- 5 Xbox button / Xbox 鍵 / Xbox 键
- 6 USB Type-C® port / USB Type-C® 連接埠 / USB Type-C® 接口
- 7 ROG plate / ROG 銘牌 / ROG 铭牌
- 8 Controller status indicator / 控制器狀態指示燈 / 手柄状态指示灯
- 9 Share button / 分享鍵 / 共享鍵
- 10 Menu button / 功能表鍵 / 菜单键
- 11 ABXY buttons / ABXY 鍵 / ABXY 键
- 12 Microphone mute button / Microphone status indicator / 麥克風靜音鍵 / 麥克風狀態指示燈 / 麥克風靜音燈 / 麥克風状态指示灯
- 13 Bumpers (LB/RB) / 緩衝鍵 (LB/RB) / 肩键 (LB/RB)
- 14 Triggers (LT/RT) / 發射鍵 (LT/RT) / 扳机键 (LT/RT)
- 15 Step trigger switches / 發射鍵行程開關 / 扳机键行程开关
- 16 Multi-functional rear buttons (M1/M2) / 多功能後側按鍵 (M1/M2) / 多功能后侧按钮 (M1/M2)
- 17 3.5mm headphone jack / 3.5mm 耳麥插孔 / 3.5mm 耳麦插孔

Enabling/Disabling Selectable Step Triggers

You can enable the switches to shorten the travel distance of the left and right triggers by sliding the switches outwards. To go back to full trigger mode, simply slide the switches inwards.



Short trigger mode



Full trigger mode

Enabling/Disabling Selectable Step Triggers

You can enable the switches to shorten the travel distance between the left and right triggers by sliding the switches outwards. To go back to full trigger mode, simply slide the switches inwards.

開啟 / 關閉二段式發射鍵

您可以透過向外滑動開關來縮短左右發射鍵的行程。要返回全行程發射鍵模式，只需向內滑動開關即可。

开启 / 关闭二段式扳机键

您可以通过向外滑动开关来缩短左右扳机键的行程。要返回全行程扳机键模式，只需向内滑动开关即可。

ステップトリガースイッチのオン/オフ

ステップトリガースイッチをスライドすることで、トリガーストローク(深さ)を変更することができます。スイッチを外側へスライドするとストロークは浅くなり、スイッチを内側へスライドするとストロークは深くなります。

선택 가능한 스텝 트리거 활성화/비활성화하기

스위치를 바깥쪽으로 밀어 왼쪽 및 오른쪽 트리거의 이송 거리를 단축하도록 스위치를 활성화할 수 있습니다. 전체 트리거 모드로 돌아가려면 간단히 스위치를 안쪽으로 밀기만 하면 됩니다.

Activer/Désactiver les gâchettes échelonnées

Vous pouvez actionner ces interrupteurs pour raccourcir la course des gâchettes gauche et droite en faisant glisser les interrupteurs vers l'extérieur. Pour revenir au mode gâchette complète, faites simplement glisser les interrupteurs vers l'intérieur.

Stufenschalter für die Auslösetasten aktivieren/deaktivieren

Sie können die Schalter aktivieren, um die Drucktiefe der linken und rechten Auslösetaste zu verkürzen, indem Sie die Schalter nach außen schieben. Um in den Modus mit kompletter Auslösetaste zurückzukehren, schieben Sie einfach die Schalter nach innen.

Abilitazione/disabilitazione degli step trigger selezionabili

È possibile abilitare gli interruttori per ridurre la distanza di corsa dei trigger sinistro e destro facendo scorrere gli interruttori verso l'esterno. Per tornare alla modalità trigger completa, fare semplicemente scorrere gli interruttori verso l'interno.

Ativando/Desativando gatilhos de etapa selecionáveis

Você pode habilitar os acionadores para encurtar a distância de deslocamento dos gatilhos esquerdo e direito deslizando os acionadores para fora. Para voltar ao modo de disparo completo, basta deslizar os acionadores para dentro.

Activeringen selecteerbare stap in-/uitschakelen

U kunt de schakelaars inschakelen om de bewegingsafstand van de linker- en rechtertriggers te verkorten door de schakelaars naar buiten te schuiven. Om terug te keren naar de volle triggermodus, schuift u de schakelaars naar binnen.

Seçilebilir Adım Tetikleyicilerini Etkinle tirme / Devre Dı r Birakma

Anahtarları da do ru kaydırarak sol ve sa tetikleyicilerin hareket mesafesini kısaltmak için anahtarları etkinle tirebilirsiniz. Tam tetikleme moduna geri dönmek için anahtarları içeri do ru kaydırmanız yeterlidir.

Választható ravasz funkciók engedélyezése/letiltása

A ravasz válaszadási idejének csökkentését a kapcsolók kifele csúsztatásával engedélyezheti. A normál módva való visszatéréshez egyszer en csúsztassa a kapcsolókat befelé.

Wi czanie/Wyl czanie wybieralnych wyzwalaczy krokowych

Przesuni cie przeł czników na zewn trz umo lwią skrócenie dystansu mi dzy lewym i prawym wyzwalaczem. Aby przywróci pelny tryb wyzwalaczy, wystarczy przesun przeł czniki do rodk.

Aktivace/Deaktivace volitelných krokových spouští

Posunutím spina sm rem ven m žete povolit spina m zkrátit dráhu pohybu levé a pravé spoušt . Chcete-li obnovit režim plného rozsahu spouští, posu te spina e sm rem dovnit .

Activarea/Dezactivarea declan atoarelor cu trepte selectabile

Pute i activa comutatoarele pentru a scurta distan a de deplasare pentru declan atoarele stanga i dreapta glisând comutatoarele spre exterior. Pentru a reveni la modul de declan are complet , pur i simplu glisa i comutatoarele spre interior.

Aktivera/Inaktivera valbara stegutlösare

Du kan aktivera omkopplarna för att korta fardstracken för vänster och höger avtryckare genom att skjuta omkopplarna utåt. För att gå tillbaka till fullt utlösningstage drar man bara omkopplarna inåt.

Zapnutie/Vypnutie volite ných krokových spúš a ov

Spina e môžete zapnú , ak chcete skráti vzdialenos dráhy avého a pravého spúš a a tak, že spina e vysuniete von. Ak sa chcete vráti spä do režimu úplného spustenia, spina e jednoducho zasú te dnu.

Sådan slås valgbare trinuløserne til/fr

Kontakterne kan slås til, så du kan forkorte afstanden mellem venstre og højre udløser ved, at trykke kontakterne udad. For at gå tilbage til fuld udløserfunktion, skal du blot trykke kontakterne indad igen.

Valittavissa olevien Askel-liipaisimien ottaminen käyttöön / pois käytöstä

Voit ottaa käyttöön kytkimet lyhentääksesi vasemman ja oikean liipaisimen välimatkan pituutta liuuttamalla kytkimiä ulospäin. Siirtyäksesi takaisin kokoliipaisimilaan, liuuta kytkimiä sisäänpäin.

Aktivere/Deaktivere valgbare trinuløserne

Du kan aktivere bryterne for å forkorte avstanden mellom venstre og høyre utløser ved å skyve bryterne utover.For å gå tilbake til full utløsermodus skyver du bare bryterne innover.

Ativar/Desativar seleção de curso dos gatilhos

É possível encurtar a distância de curso dos gatilhos esquerdo e direito deslizando os interruptores para fora. Para voltar ao modo de gatilho de curso total, basta deslizar os interruptores para dentro.

خطوات تمكين/تعطيل المشغلات القابلة للتحديد

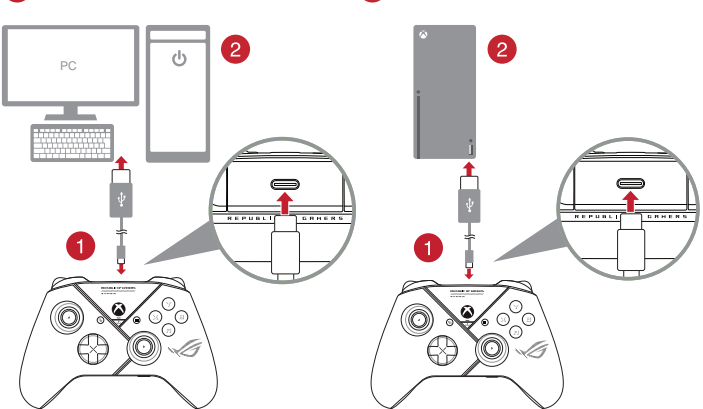
يمكنك تمكين المفاتيح لتقصير مسافة النقل الخاصة بالمشغلات اليسرى واليمنى من خلال سحب المفاتيح للخارج. وللرجوع لوضع التشغيل الكامل؛ ببساطة اسحب المفاتيح للداخل.

הפעלה/השבתה של אפשרות הבחירה של התנהגות הטריגרים

אתה יכול לאפשר למתגים לקצר את מרחק הניסוף של ההדק השמאלי והימני על ידי החלקת המתגים כלפי חוץ. כדי לחזור למצב טריגרים מלא, פשוט הזז את המתגים בכיוון פנימה.

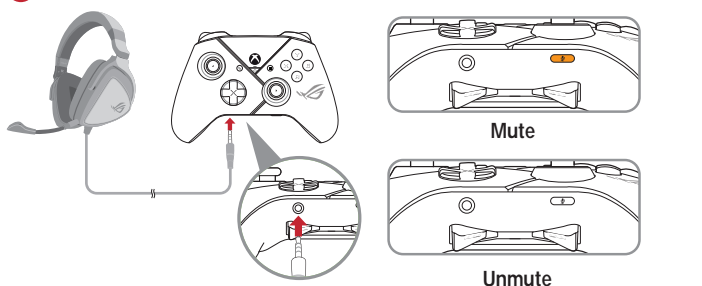
Getting started

1 Connect to PC



2 Connect to Xbox console machine

3 Connect to headphone



Getting started

1. Connect the bundled Type-C® cable to your controller.
2. a) Connect your controller to the PC or the Xbox console machine, then press the Xbox button to begin (the Controller status indicator turns solid white when connected).

Controller Status	Indicator color
Not connected	Off
Connected	White

Microphone Status	Indicator color
Mute (Default)	Amber
Unmute	Off

b) Download and install the Armoury Crate software from https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
c) Customize your controller using Armoury Crate.
3. (Optional) When a 3.5mm headset is connected, the microphone is muted by default. You may unmute it by pressing the mute button.

開始使用

1. 將隨附的 Type-C® 線連接至遊戲控制器。
2. a) 連接您的遊戲控制器至電腦或 Xbox 主機，然後按下 Xbox 鍵開始使用 (當處於已連接狀態時，控制器狀態指示燈顯示白色恒亮)。

遊戲控制器狀態	指示燈顏色
未連接	關閉
已連接	白色

麥克風狀態	指示燈顏色
靜音	琥珀色
取消靜音	關閉

b) 請至 https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
c) 透過 Armoury Crate 自訂您的遊戲控制器。
3. (可選) 當連接 3.5mm 耳麥時，麥克風預設為靜音。您可以按下靜音鍵取消靜音。

開始使用

1. 將隨附的 Type-C® 線連接至遊戲手柄。
2. a) 連接您的遊戲手柄至電腦或 Xbox 主機，然後按下 Xbox 鍵開始使用 (當處於已連接狀態時，手柄状态指示灯显示白色恒亮)。

游戏手柄状态	指示灯颜色
未连接	关闭
已连接	白色

麦克风状态	指示灯颜色
静音	琥珀色
取消静音	关闭

b) 請至 https://www.asus.com.cn/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 下載並安裝 Armoury Crate 軟件。
c) 使用 Armoury Crate 个性化您的游戏手柄。
3. (可選) 当连接 3.5mm 耳麦时，麦克风默认静音。您可以按下静音键取消静音。

はじめに

1. 付属の USB Type-C® ケーブルをコントローラーに接続します。
2. a) USB Type-C® ケーブルのもう一端を PC または Xbox 本体に接続します。正しくコントローラーが接続されると、コントロールステータスインジケータがホワイトに点灯します。

コントローラーの状態	インジケータ
未接続	オフ
接続済み	ホワイト

b) 本製品を PC でお使いの場合は、ASUS ウェブサイトから Armoury Crate アプリをダウンロードしてインストールします。https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
c) Armoury Crate を起動し、コントローラーの設定をカスタマイズすることができます。
3. コントローラーの 3.5mm ヘッドホンジャックにヘッドセットを接続した場合、マイクはデフォルトでミュートになります。マイクを使用する場合は、ミュートボタンを押してミュートを解除します。

マイクの状態	インジケータ
ミュート (既定値)	オレンジ
ミュート解除	オフ

시작하기

1. 제품과 함께 제공된 Type-C® 케이블을 컨트롤러에 연결하십시오.
2. a) 컨트롤러를 PC 또는 Xbox 콘솔 게임기에 연결한 다음 Xbox 버튼을 눌러 시작합니다.(컨트롤러가 연결되면 컨트롤러 상태 표시기가 순백색으로 켜짐).

컨트롤러 상태	표시등 색
연결되지 않은	회색
연결됨	흰색

b) https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ 에서 ROG Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
c) Armoury Crate를 사용하여 컨트롤러를 사용자 지정합니다.
3. (옵션) 3.5mm 헤드셋이 연결되면 기본적으로 마이크가 음소거됩니다. 음소거 버튼을 눌러 음소거를 해제할 수 있습니다.

마이크 상태	표시등 색
음소거(기본값)	주황색
음소거 해제	회색

Prise en main

1. Connectez le câble Type-C® fourni à votre manette.
2. a) Connectez votre manette au PC ou à la console Xbox, puis appuyez sur le bouton Xbox pour commencer (le voyant LED de la manette devient blanc fixe une fois la manette connectée).

État de la manette	Couleur du voyant
Non connecté	Éteint
Connecté	Blanc

b) Téléchargez et installez le logiciel Armoury sur : https://www.asus.com/fr/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
c) Personnalisez votre manette avec Armoury Crate.
3. (Optionnel) Lorsqu'un casque 3,5 mm est connecté, le microphone est désactivé par défaut. Vous pouvez réactiver le son en appuyant sur le bouton de sourdine.

État du microphone	Couleur du voyant
Sourdine (par défaut)	Orange
Retabliir le son	Éteint

Erste Schritte

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Typ-C-Kabel mit Ihrem Controller.
2. a) Verbinden Sie Ihren Controller mit dem PC oder der Xbox-Konsole und drücken Sie dann die Xbox-Taste zum Starten (die Statusanzeige des Controllers leuchtet dauerhaft weiß, wenn die Verbindung besteht).

Controller-Status	Angezeigte Farbe
Nicht verbunden	Aus
Verbunden	Weiß

b) Laden Sie die Armoury Crate Software unter https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ herunter und installieren Sie sie.
c) Passen Sie Ihren Controller über Armoury Crate an.
3. (Optional) Wenn ein 3,5-mm-Headset angeschlossen ist, wird das Mikrofon standardmäßig stummgeschaltet. Sie können das Mikrofon aktivieren, indem Sie die Taste zum Stummschalten/ Aktivschalten drücken.

Mikrofonstatus	Angezeigte Farbe
Stummschaltung (Standard)	Orange
Stummschaltung aufheben	Aus

Per iniziare

1. Collegare il cavo USB di tipo C® in dotazione alla controller.
2. a) Collegare il controller al PC o al computer della console Xbox, quindi premere il tasto Xbox per iniziare (il Indicatore di stato del controller diventa bianco fisso quando connesso).

Stato del controller	Colore indicatore
Non collegato	Off
Collegato	Bianco

b) Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
c) Usate Armoury Crate per personalizzare la vostra controller.
3. (Opzionale) Quando sono collegate le cuffie da 3,5 mm, il microfono è disattivato per impostazione predefinita. È possibile riattivarlo premendo il tasto Disattivaudio.

Stato del microfono	Colore indicatore
Disattiva audio (predefinito)	Giallo
Riattiva audio	Off

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

Iniciando

- Ligue o cabo USB Type-C® fornecido ao seu controle.
- a) Conecte seu controlador ao PC ou ao console Xbox e pressione o botão Xbox para começar (o indicador de status do controle fica branco sólido quando conectado).
- b) Transfira e instale o software ROG Armoury Crate a partir de https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Personalize o controle utilizando o software Armoury Crate.
- (Opcional) Quando um fone de ouvido de 3,5 mm está conectado, o microfone fica mudo por padrão. Você pode ativar o som pressionando o botão mudo.

Aan de slag

- Sluit de meegeleverde USB Type-C®-kabel aan op uw controller.
- a) Sluit uw controller naar de pc of de Xbox-console en druk dan op de Xbox-knop om te beginnen (de indicator controllerstatus wordt stabiel wit indien aangesloten).
- b) Download en installeer de ROG Armoury Crate-software van https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Pas uw controller aan met Armoury Crate.
- (Optioneel) Wanneer een 3,5 mm headset wordt aangesloten, wordt de microfoon standaard gedempt. U kunt het dempen opheffen door op de knop Dempen te drukken.

Ba larken

- Birlikte verilən USB Type-C® kablösünü denetleyicilernize ba layın.
- a) Denetleyicinizi bilgisayara veya Xbox konsol makinesine ba layın, arındın ba lamağ için Xbox du mesinie basın (ba landı inda denetleyici durum göstergesiı sabit beyaza dner).
- b) A a idaki link izerinden Armoury Crate yazılımını indirin ve yükleyin: https://www.asus.com/tr/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Armoury Crate yazılımını kullanarak denetleyiciləni özelle tirin.
- (Iste e ba li) 3,5 mm kulaklık ba landı inda, mikrofonun sesi varsayılan olarak kapatılır. Sessiz dü mesinie basarak sesini açabilirsiniz.

Els lépések

- Csatlakoztassa a tartozék Type-C® kábelt a controllerhez.
- a) Csatlakoztassa a kontrollert a PC-hez vagy az Xbox konzolhoz, majd nyomja meg az Xbox gombot a kezdéshez (a vezérlő állapotjelzője a csatlakoztatáskor folyamatosan fénybe várt).
- b) Töltse le és telepítse az ROG Armoury Crate szoftvert a következő weboldáról https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Testreszabhatja a kontrollert az Armoury Crate segítségével.
- (Választható) Ha 3,5 mm-es fejhallgatót csatlakoztat, a mikrofon alapértelmezés szerint némítva van. A némító gomb megnyomásával feloldhatja a némítást.

- USB Type-C®
- a) Xbox, () Xbox.
- b) ROG Armoury Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmouryCrate.
3. () 3,5

Rozpocz cie

- Podł cz do kontroler dol czony kabel Type-C®.
- a) Podł cz kontroler do komputera lub konsoli Xbox, a nast pnie naci niij przycisk Xbox, aby rozpocz (po podł czeniu wska nik wska nik stanu kontrolera zacznie wicci na biało).
- b) Pobierz i zainstaluj oprogramowanie ROG Armoury Crate ze strony https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Dostosuj kontroler za pomoc oprogramowania Armoury Crate.
- (opcjonalna) Po podł czeniu zestawu słuchawkowego 3,5 mm mikrofon zostanie domy lnie wyciszony. Aby wył czy wyciszenie, nale y nacisn przycisk wyciszenia

Za íname

- P ipojte dodany kabel USB Type-C® ke ovlada .
- a) P ipojte ovlada k po ita i nebo herni konzoli Xbox a potom za ne tisknutím tla ítku Xbox (po p ipojení za ne indikátor indikátor stavu ovlada e svítit bíle).
- b) Stáhn te a nainstalujte software Armoury Crate z webu https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) P ípz sobte nastavení vašeho ovlada e pomocí Armoury Crate.
- (volitelný) Po p ipojení sluchátek pomoci 3,5mm konektoru bude.

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

Iniando

1. Conecta i cabul Type-C® inclus in pachet la controler.

2. a) Conecta i controlerul la PC sau la consola Xbox, apoi ap sa i butonul Xbox pentru a incepe (indicator stare controler luminez alb continuu atunci când este conectat).

b) Desc rca i i instala i software-ul ROG Armoury Crate de la adresa https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.

c) Particulariza i controler cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

3. (Op ional) Atunci când este conectat un set de c i cu microfon de 3,5 mm, microfonul este dezactivat în mod implicit. îl pute i activa prin ap sarea butonului Dezactivare microfon.

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

Iniciando

- Ligue o cabo USB Type-C® fornecido ao seu controle.
- a) Conecte seu controlador ao PC ou ao console Xbox e pressione o botão Xbox para começar (o indicador de status do controle fica branco sólido quando conectado).
- b) Transfira e instale o software ROG Armoury Crate a partir de https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Personalize o controle utilizando o software Armoury Crate.
- (Opcional) Quando um fone de ouvido de 3,5 mm está conectado, o microfone fica mudo por padrão. Você pode ativar o som pressionando o botão mudo.

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

Komma igång

- Anslut den medföljande Type-C® -kabeln till kontroll.
- a) Anslut kontrollen till datorn eller Xbox-konsolmaskinen, tryck därefter på Xbox-knappen för att starta (kontrollstatusindikator lyser med fast vitt ljus när den är ansluten).
- b) Hämta och installera ROG Armoury Crate-programvaran från https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Anpassa kontroll med Armoury Crate.
- (Tillval) När man ansluter ett headset är mikrofonljudet avstängt som standard. Du kan sätta på ljudet genom att trycka på ljudknappen.3,5 mm.

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

Za íname

- Pripojte dodávany kabel Type-C® ku radiacej jednotke.
- a) Rádiaciu jednotku pripojíte k po ita u alebo konzole Xbox na stroji a potom stla ením tla ítku Xbox za nite (po pripojení bude svietí indikátor stavu ovlada a.
- b) Z lokality https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/, si prevezmite súbor ROG Armoury Crate a nainštalujte si ho.
- c) Rádiaciu jednotku si prispôsobte pod a aplikácie Armoury Crate.
- (Volíte ny) Ke je pripojená 3,5 mm náhlavná súprava, mikrofon je štandardne stlmený. Stlmenie môžete zruši stla ením tla ítku Mute (Stlmi).

Kom godt i gang

- Forbind medfølgende Type-C®-kabel til din controller.
- a) Slut controlleren til computeren eller Xbox-konsollen. Tryk derefter på Xbox-knappen for, at starte (Controller-statusindikator lyser hvid, når den er forbundet).
- b) Lataa ja asenna ROG Armoury Crate-ohjelmisto osoitteesta https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Tilpass controller ved brug af Armoury Crate.
- (Valgfri) Hvis et 3.5 mm hovedtelefonstik tilsluttes, slås mikrofonen som standard fra. Den kan slås til igen, ved at trykke på lydløs-knappen.

Näin pääset alkuun

- Liitä mukana toimitettu USB Type-C ®-kaapeli ohjain.
- a) Liitä ohjain tietokoneeseen tai Xbox-konsolikoneeseen, paina sitten Xbox-painiketta aloittaaksesi (ohjaimen tilin merkivalovalovalo palaa tasaisesti valkoisena, kun yhdistetty).
- b) Lataa ja asenna ROG Armoury Crate-ohjelmisto osoitteesta https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Mukauta ohjaimesi Armoury Crate-ohjelmistolla.
- (Valinnainen) Kun 3.5 mm:n kuulokkeet on liitetty, mikrofonin on mykistetty oletuksena. Voit poistaa mykistystksen painamalla mykistä-painiketta.

Komme i gang

- Koble den medfølgende Type-C®-kabelen til controller.
- a) Koble controlleren til en PC eller Xbox, og trykk Xbox-knappen for å begynne. Controller-statusindikator lyser hvitt når den er tilkoblet.
- b) Last ned og installer ROG Armoury Crate-programvaren fra https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/.
- c) Tilpass Controller ved hjelp av Armoury Crate.
- (Ekstrautstyrt) Når et 3,5 mm hodsett er tilkoblet, er mikrofonen dempet som standard. Du kan slå på lyden igjen ved å trykke demp-knappen.

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

- Type-C
- a) Xbox () Xbox.
- b) Armory Crate https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/
- c) ArmoryCrate.
3. () 3,5

ASUS products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT.

Các s nh p ASUS bán t lvi t Nam, vào ngày 23 tháng 9 n m2011 tr v sau, u ph i áp ng các yêu c u c a Thông t 30/2011/TT-BCT c a Vi t Nam.

Kontrollstatus	Indikatorfärg
Inte ansluten	Av
Inloggad	Vit
Mikrofonstatus	Indikatorfärg
Ljud av (standard)	Gul
Ljud på	Av

Stav riadiacej jednotky	Farba svetelnej kontrolky
Nepripojeny	Nesvieti
Pripojené	Biele
Stav mikrofonu	Farba svetelnej kontrolky
Stlmi (standardne)	Žltá
Zruši stlmenie	Nesvieti

Controller-status	Indikatorfarve
Ikke forbundet	Fra
Forbundet	Hvid
Mikrofonstatus	Indikatorfarve
Lydløs (standard)	Gul
Lydløs fra	Fra

Ohjaimen tila	Merkkivalon väri
Ei yhteyttä	Pois
Yhdistetty	Valkoinen
Mikrofonin tila	Merkkivalon väri
Mykistä (Oletus)	Keltainen
Poista mykistys	Pois

Kontrollier-status	Indikatorfarbe
Ikke forbundet	Fra
Forbundet	Hvid
Mikrofonstatus	Indikatorfarbe
Lydløs (standard)	Gul
Lydløs fra	Fra

Kontrollier-status	Indikatorfarbe
Ingen forbindelse	Av
Inlemmet	Hvit
Mikrofonstatus	Indikatorfarbe
Demp (standard)	Gul
Opphev demping	Av

Estado do comando	Cor do indicador
Não conectado	Desligado
Conectado	Branco
Estado do microfone	Cor do indicador
Som desativado (predefinição)	Ambar
Som ativado	Desligado

لون المتحكم المرفق مع الجهاز	البدء
وقف التشغيل غير متصل	1. وصل كل Type-C® المرفق مع الجهاز بالمتحكم.
ليتش متصل	2. (a) وصل المتحكم بالحاسوب الشخصي أو جهاز لوحة التحكم Xbox، ثم اضغط على زر Xbox للبدء (يتحول لون مؤشر حالة المتحكم للون الأبيض الثابت عند التوصل).
لون الميكونفون	(b) قم بتحميل برنامج ROG Armoury Crate، ثم اضغط على الرابط https://www.asus.com/supportonly/Armoury%20Crate/HelpDesk_Download/ .
كثيراتي كتم الصوت (افتراضي)	(c) خصص بالمتحكم لديك باستخدام برنامج Armoury Crate.
وقف التشغيل إلغاء كتم الصوت	3. (اختياري) عند توصيل سماعة الرأس 3,5 مم، يتم كتم صوت الميكونفون بشكل افتراضي. يمكنك إلغاء كتم الصوت من خلال الضغط على زر كتم الصوت.

צבע כונית המתחן	סטטוס הבקר
כבוי	לא מחובר
לבן	מחובר
צבע כונית המתחן	סטטוס המיקרופון
צהוב	השתקה (כבירת מחול)
כבוי	בטל השתקה

Stare controler	Culoare indicator
Nu este conectat	Dezactivat
Conectat	White
Stare microfon	Culoare indicator
Dezactivare microfon (implicit)	Galben
Activare microfon	Dezactivat

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the speci c temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch o the device to let it cool down.

安全説明

- 此遊戲控制器只應在溫度不高於 40°C (104°F) 的環境下使用。

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF OR DAMAGE TO YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Notices

Federal Communications Comexsion Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
 - This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment o and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.